

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 141

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey, M. Jean-Jérôme Crittin, rend notoire, que par décision du 15 juin 1978, il a prononcé l'annulation des obligations hypothécaires au porteur suivantes:

2^e rang: - PJ 4684/65 fr. 50 000.-
- PJ 4685/65 fr. 50 000.-
- PJ 757/66 fr. 50 000.-
3^e rang: - PJ 758/66 fr. 30 000.-

grevant les immeubles décrits comme suit au cadastre de la commune de Nax:

Chapitres des Hoirs de Pernollet Alexis, de Victor et Marie Torrent.

Plan fol. 6, n° 530, Jarmayes, pâturage, 61 587 m²
- n° 539, Jarmayes, pâturage, 11 586 m²
- n° 541, Jarmayes, pâturage, 1 510 m² (906)

1950 Sion, le 15 juin 1978

Le juge-instructeur:
J.-J. Crittin

Est annulée la cédule hypothécaire au porteur de fr. 21 500.-, premier rang, intérêt maximum 6% l'an, constituée par Elita Luttmann, inscrite au registre foncier de Vevey le 7 octobre 1954 sous numéro 197361, et grevant l'immeuble feuillet 871 plan 15 du cadastre de Blonay, lieudit «En Champsavaux», actuellement propriété de Juan-Carlos et Herbert Luttmann. (903)

1800 Vevey, le 15 juin 1978

Le président du Tribunal de Vevey:
F. Jomini

La pretura del distretto di Riviera rende noto di aver annullato, con decreto del 14 giugno 1978, il libretto di risparmio investimento n° 080-800.169, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, succursale di Biasca. (907)

6710 Biasca, il 14 giugno 1978

Il pretore:
avv. O. Laini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Fonds de placement en obligations CBI-BOND

Par jugement du mardi 13 juin 1978, le Tribunal a modifié le paragraphe 14 du règlement du Fonds de placement en obligations CBI-BOND, en ce sens que cette disposition aura la teneur suivante:

§ 14

1. Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction:

- en couverture des frais occasionnés par l'impression des certificats et des prospectus, ainsi que par le placement des parts, la direction reçoit une indemnité maximum de 2% sur la valeur d'inventaire des nouvelles parts à émettre,
- pour son travail de direction du Fonds, la direction reçoit du Fonds une commission annuelle de 0,3% calculée sur la valeur d'inventaire globale des actifs à la fin de l'exercice.
- pour la garde des titres et le service des paiements, la direction reçoit du Fonds une indemnité correspondant aux tarifs usuels en vigueur dans les banques selon Convention IV de l'Association Suisse des Banquiers, ainsi que le remboursement des frais éventuels débités par les dépositaires à l'étranger.
- pour l'achat et la vente de titres pour le compte du Fonds, la direction débite les courtages prévus par la Convention de l'Association des Bourses Suisses.
- Conformément à la Convention IX de l'Association Suisse des Banquiers, la direction reçoit une commission de 0,5% pour le paiement des coupons du Fonds.
- pour le paiement des parts rachetées ou, en cas de dissolution du fonds, pour le paiement du produit de liquidation, la direction déduit aux porteurs de parts une commission maximum de 0,5% de la valeur d'inventaire des parts.

2. En outre, la direction peut exiger le remboursement des dépenses suivantes, que lui occasionne l'exécution du contrat de placement collectif:

- frais d'impression des rapports de gestion et de publication des communications aux porteurs de parts dans l'organe officiel de publication du Fonds,
- honoraires de l'organe de revision pour les revisions ordinaires,
- frais éventuels de mesures extraordinaires.

La présente modification est intervenue à la requête de la Compagnie de Banque et d'Investissements, ayant son siège à Genève, 14, cours des Bastions, élitant domicile en l'étude de M^r Robert Turretini, avocat, 22, rue de la Corratie, à Genève, direction du Fonds de placement CBI-BOND, et ce en application des art. 9, al. 3, et 10, de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1^{er} juillet 1966, et des art. 1 et ss. de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 849)

1200 Genève, le 20 juin 1978

Tribunal de première instance:
J.-P. Pagan, juge

IFCA Immobilienanlagensfonds der Schweizerischen Kantonalbanken

Rechtskraftbescheinigung

in Sachen

IFAG Fondsleitung AG, Bern, Bundesplatz 8, 3011 Bern, Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich, beide vertreten durch Rechtsanwalt Prof. Dr. Peter Forstmoser, Talstrasse 11, 8001 Zürich, Geschwisterinnen betreffend

Gesuch um Wiedereröffnung des IFCA Immobilienanlagensfonds der Schweizerischen Kantonalbanken sowie Änderungen des Fondsreglements.

Es wird festgestellt, dass der Entscheid des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 8. Mai 1978, publiziert in Nr. 113 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Mai 1978 in Rechtskraft erwachsen ist. (A 848)

3011 Bern, den 15. Juni 1978

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Katamaran-Wasserbauschiff «ER 93», Reg. Nr. 1083, Eigentümerin: Ernst Reimann AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 844)

4051 Basel, den 9. Juni 1978

Schiffsregisteramt Basel

Othmar Brunner Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 25. April 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Expertia Treuhand AG, Obergrundstrasse 98, 6005 Luzern, anzumelden. (A 662²)

6005 Luzern, den 10. Mai 1978

Die Liquidatorin:
Expertia Treuhand AG

Pubco Zug AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1978 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A 852¹)

6300 Zug, den 20. Juni 1978

Der Liquidator:
Dr. F. Zweifel

Globegems AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sofort am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (A 853¹)

8000 Zürich, den 14. Juni 1978

Der Liquidator

Icaria Holding SA in liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois après la troisième publication du présent avis, par écrit, à l'attention des liquidateurs, Peter Spori et D^r Christoph von Greycz, c/o Fiduciaire Générale SA, Schauplatzgasse 21, à Berne. (A 846¹)

3001 Berne, le 14 juin 1978

Les liquidateurs

Baer Industrie Produkt AG en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Baer Industrie Produkt AG, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 30 juillet 1978 en mains du liquidateur, M^r Jacques Hochstaetter, avocat, 16, rue de Candolle, 1205 Genève. (A 854¹)

1205 Genève, le 14 juin 1978

Le liquidateur:
Jacques Hochstaetter

Entreprise Albert Antonioli S. à r. l. à Sion VS

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale ordinaire du 7 avril 1978, des associés de l'entreprise Albert Antonioli S. à r. l., la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation, selon les art. 823 et 742 CO, par lettre recommandée, adressée au siège de la société, c/o M. Albert Antonioli, entrepreneur, rue de Pratofori 9, à Sion VS, dans un délai expirant le 10 août 1978. (A 845¹)

1950 Sion, le 14 juin 1978

Entreprise Albert Antonioli S. à r. l. en liquidation

S.I. Boulevard Paderewski S.A. à Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Mme Marie-Léonie Blancpain, en Pomey, 1800 Vevey. (A 847¹)

1800 Vevey, le 12 juin 1978

Le liquidateur

Ordemo S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 maggio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 843¹)

6900 Lugano, il 16 giugno 1978

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Ammann-Spühler Hugo, geb. 1919, Fabrikant, von und in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 6. Mai 1978. Eingaben an die Gemeindekanzlei Oberentfelden.

Gleichzeitig werden die Gläubiger der Kommanditgesellschaft Ammann & Co., Schuhfabrik Oberentfelden, deren unbeschränkt haftender Gesellschafter der Verstorbene war, aufgefordert, ihre Ansprüche an die Firma Ammann & Co. ebenfalls anzumelden. (A 850)

Frist: bis 17. Juli 1978.

5000 Aarau, den 14. Juni 1978

Im Namen des Bezirksamtes
Der Gerichtsschreiber: Müller

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Hauenstein-Basler Louise, geb. 1908, von Rafz ZH, in Küttingen, Rombach AG wohnhaft gewesen, gestorben am 3. Juni 1978.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Küttingen.

Frist: bis 17. Juli 1978.

(A 851)

5000 Aarau, den 14. Juni 1978

Im Namen des Bezirksamtes
Der Gerichtsschreiber: Müller

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

293207. Hinterlegungsdatum: 7. März 1978.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169999. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1978 an.

Farbstoffe und chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier-, Kunststoff- und Lackindustrie. (Int. Kl. 1, 2)

DRIMARENE

293208. Hinterlegungsdatum: 7. März 1978.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170000. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1978 an.

Farbstoffe und chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier-, Kunststoff- und Lackindustrie. (Int. Kl. 1, 2)

DRIMAREN

293209. Hinterlegungsdatum: 7. März 1978.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170337. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1978 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie. (Int. Kl. 1)

OMBROPHOB

293210. Hinterlegungsdatum: 8. März 1978.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, 8400 Winterthur (Zürich). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

DYNASTIE

293211. Hinterlegungsdatum: 8. März 1978.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, 8400 Winterthur (Zürich). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

PARZIVAL

293212. Hinterlegungsdatum: 9. März 1978.
Caroche, S.L., Virgen del Rosario, 46. Ayora (Valencia, Spanien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)

CAROCHE

293213. Date de dépôt: 2 mars 1978.
Antoine Chételat, 33c, route de Soleure, 2525 Le Landeron (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Aliment nutritif à base de protéines du lait. (Cl. int. 5, 29, 30)

OKELINE

293214. Date de dépôt: 3 mars 1978.
Kosmos International Ltd., 5 Shirley Street, Nassau (Iles Bahamas). - Fabrication et commerce.

Garde-temps et calculateur de biorythme combinés. (Cl. int. 9, 14)

BIO-CLOCK

293215. Date de dépôt: 3 mars 1978.
Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA, 12, rue Baylon, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169603. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1978.

Produits à base de caoutchouc, à savoir matériaux pour la construction de bâtiments, chaussées, trottoirs, courts de tennis, allées et terrasses; enduits et vernis pour le béton, le bois et le métal; produits pour assurer l'étanchéité de joints, du béton et de murs. (Cl. int. 2, 17, 19)

SAPAOUTCHOU

293216. Date de dépôt: 3 mars 1978.
Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA, 12, rue Baylon, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169604. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1978.

Matériaux pour la construction de bâtiments, chaussées, trottoirs, courts de tennis, allées et terrasses; enduits et vernis pour le béton, le bois et le métal; produits pour assurer l'étanchéité de joints, du béton et de murs. (Cl. int. 2, 17, 19)

SAPAMIX

293217. Date de dépôt: 3 mars 1978.
Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA, 12, rue Baylon, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169605. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1978.

Matériaux pour la construction de bâtiments, chaussées, trottoirs, courts de tennis, allées et terrasses; enduits et vernis pour le béton, le bois et le métal; produits pour assurer l'étanchéité de joints, du béton et de murs. (Cl. int. 2, 17, 19)

SAPACOLOR

293218. Date de dépôt: 3 mars 1978.
Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA, 12, rue Baylon, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169606. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1978.

Matériaux pour la construction de bâtiments, chaussées, trottoirs, courts de tennis, allées et terrasses; enduits et vernis pour le béton, le bois et le métal; produits pour assurer l'étanchéité de joints, du béton et de murs. (Cl. int. 2, 17, 19)

SAPATEX

293219. Date de dépôt: 3 mars 1978.
Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA, 12, rue Baylon, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169607. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1978.

Matériaux pour la construction de bâtiments, chaussées, trottoirs, courts de tennis, allées et terrasses; enduits et vernis pour le béton, le bois et le métal; produits pour assurer l'étanchéité de joints, du béton et de murs. (Cl. int. 2, 17, 19)

SAPALAC

293220. Date de dépôt: 3 mars 1978.
Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA, 12, rue Baylon, 1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169609. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1978.

Matériaux pour la construction de bâtiments, chaussées, trottoirs, courts de tennis, allées et terrasses; enduits et vernis pour le béton, le bois et le métal; produits pour assurer l'étanchéité de joints, du béton et de murs. (Cl. int. 2, 17, 19)

SAPATOL

293221. Date de dépôt: 6 mars 1978.
Roventa-Henex S.A., Fabrique d'horlogerie, 92, quai du Bas, 2502 Bienne (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres en tous genres, appareils chronométriques, articles de joaillerie et bijouterie. (Cl. int. 14)

ROVENTEX

293222. Data del deposito: 6 marzo 1978.
Inpharzam S.A., via Ginevra 4, 6900 Lugano (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici, veterinari ed igienici, prodotti dietetici per bambini ed ammalati; impiastri, materiale per fasciatura; materiale per stuccare i denti e prendere le impronte dentarie; disinfettanti; preparati per distruggere le erbacce e gli animali nocivi. (Cl. int. 5)

URSACOL

293223. Date de dépôt: 7 mars 1978.
Albert Michaud, 5, Vernes, 2013 Colombier (Neuchâtel). - Commerce.

Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 32, 33)

PETABOSSON

293224. Date de dépôt: 8 mars 1978.
Kyocera International, Inc., 8611 Balboa Avenue, San Diego (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Outils en céramique. (Cl. int. 7, 8)

CERATIP

293225. Date de dépôt: 10 mars 1978.
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, Kalamazoo (Michigan, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations hormonales destinées à l'usage vétérinaire. (Cl. int. 5)

MATENON

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Zweite Tagung der Gemischten Wirtschafts-kommission Schweiz-Volkrepublik China

Die im Handelsabkommen zwischen der Schweiz und der Volksrepublik China aus dem Jahr 1974 vorgesehene Gemischte Wirtschaftskommission wird in der Woche vom 19. Juni in Bern ihre zweite Tagung durchführen. Die schweizerische Delegation steht unter der Leitung von Botschafter P. Bettschart. Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, und setzt sich aus Vertretern der Handelsabteilung des Volkswirtschaftsdepartementes, des Politischen Departementes, der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, des Vororts sowie verschiedener Wirtschaftsverbände zusammen. An der Spitze der chinesischen Delegation steht der Leiter des dritten Departementes im Aussenhandelsministerium. Direktor Schun Schao-tshan. An dieser Tagung werden Fragen im Zusammenhang mit der Verstärkung der Wirtschaftsbeziehungen sowohl in bezug auf den Warenverkehr als auch auf dem Gebiet der Wirtschaftsinformation behandelt. Die chinesische Delegation wird ferner mit Botschafter P.R. Jolles, Direktor der Handelsabteilung, ein Gespräch über internationale Wirtschaftsprobleme führen. Ausserdem wird sie verschiedene Firmen der Uhren-, der chemischen, der Maschinen- und der Präzisionsinstrumenteindustrie besuchen. Schliesslich wird sie ein Kernkraftwerk, die Einrichtungen eines Freihafens und die Zentralstelle zur Förderung der Genfer Industrie besichtigen.

Deuxième session de la Commission économique mixte Suisse-République Populaire de Chine

La Commission économique mixte prévue par l'accord de commerce signé en 1974 par la République Populaire de Chine et la Suisse tiendra sa deuxième session à Berne durant la semaine du 19 juin 1978. La délégation suisse sera dirigée par l'Ambassadeur P. Bettschart, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et elle sera composée de représentants de la Division du commerce du Département de l'économie publique, du Département politique, de l'OSEC, du Vorort et de diverses associations économiques. La délégation chinoise est présidée par M. Schun Schao-tshan, directeur du 3^e département au Ministère du commerce extérieur. Cette commission traitera de questions relatives à l'intensification des liens économiques tant dans le domaine des échanges commerciaux que dans le domaine de l'information économique. La délégation chinoise s'entretiendra également avec M. l'Ambassadeur P.R. Jolles, Directeur de la Division du commerce, de problèmes économiques internationaux. Elle visitera en outre plusieurs entreprises du secteur de l'horlogerie, de la chimie, des machines et des instruments de précision ainsi qu'une centrale nucléaire, les installations d'un Port-franc et l'Office de la promotion de l'industrie genevoise.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Zu dieser vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit vor zwei Jahren herausgegebenen Auflage ist ein

Nachtrag

erschienen. Er enthält Änderungen, die seit Ende 1973 bei den im Verzeichnis aufgeführten Organisationen eingetreten sind. Ausserdem sind auch diejenigen schweizerischen Berufs- und Wirtschaftsverbände neu aufgeführt, die seither gemeldet wurden.

Der Preis des Nachtrags beträgt Fr. 2.-.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 2.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Der Index der industriellen Produktion im 1. Quartal 1978

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit provisorisch berechnete Index der industriellen Produktion stellte sich im 1. Quartal 1978 auf 136 Punkte (1963 = 100) und verblieb damit auf dem Stand der gleichen Vorjahresperiode.

Die Rückschläge in den Industriegruppen Bekleidung, Maschinen, Holz sowie Uhren wurden durch Produktionsausweitungen in der Chemischen Industrie, in der Papierindustrie und in der Industrie der Steine und Erden kompensiert. Bei den übrigen Gruppen bewegte sich der Ausstoss im Rahmen desjenigen der entsprechenden Vorjahresperiode.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

L'indice de la production industrielle au 1^{er} trimestre de 1978

Selon un calcul provisoire de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice de la production industrielle a atteint 136 points au 1^{er} trimestre de 1978 (1963 = 100); il s'est donc maintenu au niveau enregistré pour la même période de l'année dernière.

Les reculs de la production dans l'industrie de l'habillement, la construction de machines, l'industrie du bois et dans l'horlogerie ont été compensés par l'activité plus soutenue qu'ont connue l'industrie chimique, celle du papier ainsi que celle de la pierre et de la terre. Quant aux résultats obtenus dans les autres groupes d'industries, ils ont été à peu près de même ampleur que ceux d'une année auparavant.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13^e édition)

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié un

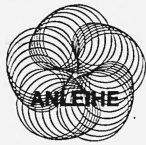
supplément

pour compléter sa liste précitée parue il y a deux ans. On y trouve les modifications que les organisations mentionnées ont subies depuis la fin de l'année 1973 ainsi que les associations professionnelles ou économiques enregistrées depuis lors.

Le prix en est de 2 francs.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de 2 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Schweizerischer BANKVEREIN

Société de Banque Suisse Società di Banca Svizzera Swiss Bank Corporation

3 1/2 %

Anleihe 1978 - 88 von Fr. 100 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 6 1/4 % Anleihe 1970 - 82 von Fr. 80 000 000, gekündigt per 15. Juli 1978, sowie der 6 1/4 % Anleihe 1970 - 80 von Fr. 20 000 000, Bank für Hypothekarkredite, gekündigt per 1. Oktober 1978.

100 %

Emissionspreis

Konversion: Die Inhaber von Obligationen der 6 1/4 % Anleihe 1970 - 82 Schweizerischer Bankverein und der 6 1/4 % Anleihe 1970 - 80 Bank für Hypothekarkredite, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel der 6 1/4 % Anleihe 1970 - 82 sind mit Coupons per 15. Juli 1978 und ff. und die der 6 1/4 % Anleihe 1970 - 80 mit Coupons per 1. Oktober 1978 und ff. einzureichen.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich

Titel: Inhaberoobligationen zu Fr. 5000 und Fr. 100 000

Coupons: Jahrescoupons per 15. Juli

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich

Zeichnungsfrist vom 20. bis 26. Juni 1978, mittags

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 20. Juni 1978 in der «Basler Zeitung», in der «Neuen Zürcher Zeitung», im «Journal de Genève», in der «Gazette de Lausanne» und in der «Nouvelle Revue de Lausanne», veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen bezogen werden.

Valoren-Nummer: 89 862

Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

5 1/4 % Anleihe 1966-80 von Fr. 30 000 000 Valoren-Nr. 107326

Vorzeitige Rückzahlung

Die Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden, macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obenerwähnte Anleihe vorzeitig auf den

10. Oktober 1978

zur vollständigen Rückzahlung zum Nennwert.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit den Coupons per 10. Oktober 1979 und 1980, bei der Gesellschaftskasse in Baden sowie bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist eine Konversion vorgesehen.

Zürich, 20. Juni 1978

Im Auftrag Zürcher Kantonalbank

Äussere chilenische Schuld

Die Coupons Nr. 97 per 1. Juli 1978 ab Obligationen der

3% (6%) Anleihe 1930 Republik Chile schweizerisch-holländische Tranche, Val. Nr. 708 820 französische Tranche, Val. Nr. 708 800 abgestempelt «Plan 1948»

können vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 1000.- bzw. Fr. 3.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 200.- nom.) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA Bank Leu AG
Schweizerischer Bankverein Herren A. Sarasin & Cie

Zürich, den 20. Juni 1978

Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 von brutto Fr. 50.- pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, gelangt vom 20. Juni 1978 an mit netto Fr. 32.50 pro Aktie gegen Abgabe des Coupons Nr. 15 spesenfrei zur Auszahlung bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
der Bank Leu AG in Zürich
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
dem Schweizerischen Bankverein in Basel
der Aargauischen Kantonalbank in Aarau
der Spar- und Leihkasse in Bern, Bern
sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

Kraftwerk Laufenburg

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Wiram Anlage-Gesellschaft, Zürich

Die Vorzugs- und Stammaktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

auf Dienstag, den 4. Juli 1978, nachmittags 14.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 30, 8002 Zürich, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1977.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entgegennahme der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend Verwendung des Reingewinnes und Beschlussfassung darüber.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Statutarische Wahlen.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft, Bleicherweg 30, 8002 Zürich, oder bei der Bank Cantrade AG, Bleicherweg 30, 8002 Zürich, bis 30. Juni a.c. bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht sind vom 21. Juni 1978 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Vom 21. Juni an können Exemplare des Geschäftsberichtes am Sitze unserer Gesellschaft ebenfalls bezogen werden.

Zürich, den 15. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

Investcommerz AG, Zürich

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

betreffend Jahresabschluss 1976, auf Mittwoch, den 5. Juli 1978, um 14 Uhr, Talstrasse 9, Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschluss über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Domizilverlegung.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 23. Juni 1978 an beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Rechtsanwalt Dr. Leo Weiss, Talstrasse 9, Zürich, zur Einsicht auf.

Zürich, den 16. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 11. Juli 1978, 11 Uhr, am Sitz der Schweiz. Treuhandgesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle zum Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1977.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1977.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Zürich, den 15. Juni 1978

Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 3. Juli 1978, 16 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1977.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Orientierung über die Neuordnung des Solothurner Vorortverkehrs.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Büro der Gesellschaft in Worblaufen, Metrohaus, 4. Stock, im Betriebsbüro der SZB in Solothurn, Zuchwilerstrasse 41, 1. Stock, und bei den Stationsvorständen der SZB in der Zeit vom 23. Juni bis 2. Juli 1978 bezogen werden. Den Kantonen und Gemeinden werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Teilnehmer an der Generalversammlung am 3. Juli 1978 zur freien Fahrt in den Zügen der SZB nach Solothurn und zurück.

Rechnungen und Revisorenbericht sind ab Freitag, 23. Juni 1978, im Büro der Gesellschaft in Worblaufen, Metrohaus, 4. Stock, für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Worblaufen, den 20. Juni 1978

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dewet Buri

Bunkeroil SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juin 1978, à 15 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 8 juillet 1977.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice au 31 décembre 1977.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits.
5. Décharge aux administrateurs et renouvellement du conseil d'administration.
6. Nomination du contrôleur aux comptes pour 1978.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport du contrôleur sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 16 juin 1978

Le conseil d'administration

The Distillers Company Limited, Edinburgh

Emprunt 4¼% 1964-79

(N° de valeur 361.650)

La société fait usage de son droit de rembourser par anticipation tous les titres de l'emprunt selon chiffre 4 des conditions de l'emprunt. Elle remboursera le montant restant en circulation de fr. 1 140 000.- nom. le 21 décembre 1978 à la valeur nominale.

A partir du 21 décembre 1978, tous les titres de l'emprunt, munis du coupon au 21 décembre 1979 pourront être présentés à l'encaissement auprès du siège et des succursales de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA.

Genève, le 6 juin 1978

Par ordre:
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

Compagnie du Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 26 juin 1978, à 14 h. 45, à l'Hôtel Zermatterhof, à Zermatt.
Feuille de présence dès 14 h. 15.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 14 juin 1978, au siège de la compagnie à Lausanne et auprès de la direction à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 22 juin 1978,

à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses,
la Société de Banque Suisse,
MM. Chollet, Roguin & Cie, Banquiers.

à Genève: par l'Union de Banques Suisses,
la Société de Banque Suisse,

à Zurich: par l'Union de Banques Suisses,
la Banque Rüeegg SA.

à Bâle: par la Société de Banque Suisse.

à Brigue: par l'Union de Banques Suisses.

à Zermatt: par la Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

Société Electrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman-Aubonne-Gimel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 juillet 1978, à 17 h., à la Maison de Ville, à Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes.
3. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
4. Nomination de trois administrateurs, d'un contrôleur des comptes et d'un vérificateur des comptes suppléant.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 26 juin 1978.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne, le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 6 juillet 1978.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30; elle sera clôturée à 17 h. précises.

Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Aubonne-Gimel valable 6 mois.

Aubonne, le 19 juin 1978

Le conseil d'administration

Bachmann & Co. SA, Travers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 28 juin 1978, à 16 h., à l'étude de M^r Fred Uhler, rue de l'Evoile 15, Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du jeudi 30 juin 1977.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes au 31 décembre 1977.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Discussion et votations au sujet des rapports précités.
5. Décharge du conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Travers, le 15 juin 1978

Le conseil d'administration

Stoppani SA, Berne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 28 juin 1978, à 16 h. 20, à l'étude de M^r Fred Uhler, rue de l'Evoile 15, Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du jeudi 30 juin 1977.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes au 31 décembre 1977.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Discussion et votations au sujet des rapports précités.
5. Décharge du conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Berne, le 15 juin 1978

Le conseil d'administration

Téléphérique Château-d'Oex-La Braye Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le samedi 8 juillet 1978, à 15 h. 30, au Restaurant de la Braye sur Château-d'Oex, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Compte au 31 décembre 1977.
3. Rapport de la commission de vérification.
4. Discussion puis votation sur la conclusion des rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election des contrôleurs.
7. Validation du coupon n° 19.
8. Propositions diverses.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes, le rapport des vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, la Ray, Château-d'Oex. Messieurs les actionnaires auront droit au libre parcours sur les installations de la société, le 8 juillet 1978, sur présentation de la carte d'admission. Cette carte peut être obtenue moyennant dépôt des actions au siège de la société, ou sur présentation d'un certificat de dépôt.

Château-d'Oex, le 15 juin 1978

Somerep SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour lundi 10 juillet 1978, à 9 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, avec l'ordre du jour ci-dessous:

1. Modification de l'art. 2 des statuts (but).
2. Modification d'une participation.
3. Augmentation éventuelle de capital.
4. Divers.

Le conseil d'administration

La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 7 juillet 1978, à 14 h. 15, au siège de la société, avenue du Midi 15, à Fribourg, en
assemblée générale ordinaire
avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion.
3. Compte de pertes et profits et bilan au 31 décembre 1977.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation du rapport de gestion, du compte de pertes et profits, du bilan et du rapport de l'organe de contrôle.
6. Décharge aux administrateurs et à l'organe de contrôle.
7. Election du conseil d'administration pour une période de 3 ans.
8. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, avenue du Midi 15, à Fribourg, durant le délai fixé par la loi.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôt portant le numéro des actions ou d'une quelconque autre manière.

Le conseil d'administration

La Fonte électrique SA, Bex

Le dividende de l'exercice 1977 est payable, dès le 19 juin 1978, contre remise du coupon n° 51, par fr. 25.- brut sous déduction des impôts, au siège de la société à Bex.

Le conseil d'administration

BFG - das Fachgeschäft für Bürobedarf

Scotch Magic Tape Klebebänder

Nr. 810, 19 mm x 33 m zu BFG-Konditionen

Preis per Rolle, bei Bezug von:

24	48	96	144	288	Rollen inkl. WUST
Fr. 3.80	3.50	3.30	3.10	2.75	

Lieferung: franko Domizil.
Lieferfrist: Ab Lager oder nach Vereinbarung.
Zahlung: 30 Tage rein netto nach Erhalt der Ware.

BFG Bürofach AG, Zürichstrasse 65, 8600 Dübendorf
Tel. 01 821 53 33 (Hauptgeschäft)

Die Sparhefte Nm. 22 065.08 und 29 139.03 der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal werden vermisst.

Die unbekanntenen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Sparhefte inners 30 Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, unserer Hauptkasse an der Jurastrasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt und über deren Gegenwert verfügt wird. (Art. 977 Abs. 2 OR)

Langenthal, den 14. Juni 1978
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal

Das Namensparheft Nr. 66 690 mit einem Guthaben von Fr. 3828.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale St. Gallen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses inners 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.
Zürich, den 15. Juni 1978
Schweizerische Kreditanstalt


Zufolge Betriebsverlegung zu verkaufen
in Basel (Grenznahe)
7000 bis 12 000 m² Industrieland
voll erschlossen, mit Geleiseanschluss.

Offerten unter Chiffre N 03-935210 an Publicitas, 4010 Basel

 Ihr **STEMPEL-Lieferant**

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Locaux à louer
Dans immeuble sis à la rue de la Borde 19, Lausanne.
Surface: 45 m²-85 m²
A louer pour tout de suite ou date à convenir.
Prix très intéressants.
Pour visiter et traiter:

 **FIDUCIAIRE bettex frères**
29, RUE CENTRALE
Tel 23 35 07
LAUSANNE

 **Inserate erschliessen den Markt**

SI du Port SA, Rolle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le jeudi 6 juillet 1978, à 11 h. 30, dans les bureaux de la Banque Galland & Cie SA, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, le 15 juin 1978

Le conseil d'administration

City-Carburol SA, Bironico

Convocazione azionisti

Gli azionisti della City-Carburol SA, Bironico, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 30 giugno 1978, alle ore 14, negli uffici della sede sociale in Bironico, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1977.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Deliberazione sulla proposta di devoluzione degli utili.
5. Nomina dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Per prender parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare presso la sede sociale le azioni o un certificato di deposito di una banca entro le ore 12 del giorno 27 giugno 1978.

Il bilancio e il conto profitti e perdite unitamente al rapporto di revisione e alla proposta di devoluzione degli utili sono a disposizione degli azionisti a contare dal 20 giugno 1978 presso la sede della nostra società.

6804 Bironico, il 16 giugno 1978

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Egidio Cattaneo

Rohrtil SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale

Gli azionisti della società sono convocati in

assemblea generale ordinaria

in Lugano presso la sede legale in Riva A. Caccia I, per il giorno 30 giugno 1978, alle ore 14.30, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio.
2. Rapporto del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Delibere circa la destinazione del saldo.
5. Mutazioni.
6. Varie ed eventuali.

La relazione dell'esercizio per l'anno 1977, il bilancio al 31 dicembre 1977, i conti perdite e profitti, il rapporto del revisore nonché la proposta circa la destinazione dell'utile sono depositati per visione presso la sede legale, Riva A. Caccia I, Lugano.

Lugano, il 15 giugno 1978

Rohrtil SA
Il presidente: D^r Francesco Salimbeni

Loterie romande

420^e tranche

Liste de tirage du 17 juin 1978

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	3	7			
1 500	20.—	18	66			
		309	452	495	509	584
		591	636	813	832	860
290	40.—	065	168	453	558	801
		2055	4537	6136	7116	7558
		8102	8167	9782		
15	200.—	521401	524978	528603	532133	535520
		539150	546735	547865	549215	556244
		558011	559518	562428	566376	569758
		524981	543328	545215	554899	560023
		563641	568503			
1	100 000.—	531153				
2	500.—	531152	531154			
97	10.—					
11 912						

Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 5311... hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—

Pully VD, le 17 juin 1978
M^r Pierre-Ami Berner, notaire
L'émission de la 420^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 520 000 à 569 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).
Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,
et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.
Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 20 décembre 1978

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
409	7. 1. 78	10. 7. 78	415	1. 4. 78	4. 10. 78
410	21. 1. 78	24. 7. 78	416	22. 4. 78	25. 10. 78
411	4. 2. 78	7. 8. 78	417	6. 5. 78	9. 11. 78
412	18. 2. 78	21. 8. 78	418	20. 5. 78	23. 11. 78
413	4. 3. 78	7. 9. 78	419	3. 6. 78	6. 12. 78
414	18. 3. 78	21. 9. 78			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.